

Annexe

GRAND CONSEIL

N^{os} 25/26

Propositions de la commission parlementaire

- **Projet de loi modifiant la loi sur les routes (passages à niveau)**
- **Projet de décret relatif à l'octroi d'un crédit d'engagement pour le subventionnement des frais de suppression de passages à niveau ou d'amélioration de leur sécurité**

La Commission des routes et cours d'eau fait les propositions suivantes au Grand Conseil :

Entrée en matière

Par 9 voix, sans opposition ni abstention (2 membres excusés), la Commission propose au Grand Conseil d'entrer en matière sur ce projet de loi et ce projet de décret.

Votes finals

- Par 8 voix, sans opposition et 1 abstention (2 membres excusés), la Commission propose au Grand Conseil d'accepter ce projet loi tel qu'il est présenté par le Conseil d'Etat.

Anhang

GROSSER RAT

Nr. 25/26

Antrag der parlamentarischen Kommission

- **Gesetzesentwurf zur Änderung des Strassengesetzes (Bahnübergänge)**
- **Dekretsentwurf über einen Verpflichtungskredit für Beiträge an die Aufhebung oder Sicherung von Bahnübergängen**

Die Kommission für Strassen- und Wasserbau stellt dem Grossen Rat folgenden Antrag :

Eintreten

Mit 9 Stimmen ohne Gegenstimme und ohne Enthaltung (2 Mitglieder sind entschuldigt) beantragt die Kommission dem Grossen Rat, auf diesen Gesetzesentwurf und Dekretsentwurf einzutreten.

Schlussabstimmungen

- Mit 8 Stimmen ohne Gegenstimme und 1 Enthaltung (2 Mitglieder sind entschuldigt) beantragt die Kommission dem Grossen Rat, diesen Gesetzesentwurf in der Fassung des Staatsrates anzunehmen.

- Par 9 voix, sans opposition ni abstention (2 membres excusés), la Commission propose au Grand Conseil d'accepter ce projet de décret tel qu'il est présenté par le Conseil d'Etat.

Catégorisation du débat

La Commission propose au Bureau que ces objets soient traités par le Grand Conseil selon la catégorie II (débat organisé).

Le 19 septembre 2007

- Mit 9 Stimmen ohne Gegenstimme und ohne Enthaltung (2 Mitglieder waren entschuldig) beantragt die Kommission dem Grossen Rat, diesen Gesetzesentwurf in der Fassung des Staatsrates anzunehmen.

Kategorie der Behandlung

Die Kommission beantragt dem Büro, dass diese Gegenstände vom Grossen Rat nach der Kategorie II (organisierte Debatte) behandelt werden.

Den 19. September 2007